

Bundesbeschluss
über
**die befristete Weiterführung der zusätzlichen Finanzierung
des Absatzes von Milchprodukten**

(Vom 13. Juni 1958)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Artikel 91bis, Absatz 3, Buchstabe b, und 92 der Bundes-
verfassung,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 16. Mai 1958¹⁾,
beschliesst:

Art. 1

Soweit die gemäss Artikel 26 des Landwirtschaftsgesetzes vom 3. Oktober 1951²⁾, in Verbindung mit Artikel 19 des Bundesbeschlusses vom 28. September 1956 über die Durchführung einer beschränkten Preiskontrolle³⁾ zur Förderung des Absatzes einheimischer Milchprodukte im Inland verfügbaren finanziellen Mittel nicht ausreichen, ist der Bundesrat ermächtigt, zusätzliche Beiträge zu gewähren.

Art. 2

¹ Bis zum Betrage von 10 Millionen Franken sind die zusätzlich erforderlichen Beiträge ausschliesslich aus allgemeinen Bundesmitteln zu decken. Ein allenfalls verbleibender Betrag ist zur Hälfte aus allgemeinen Bundesmitteln zu finanzieren; die andere Hälfte des verbleibenden Betrages ist im Sinne einer produktionslenkenden Massnahme durch die Verkehrsmilchproduzenten zu decken.

² Der allfällige Anteil der Produzenten an die Deckung des Fehlbetrages ist durch einen entsprechenden einheitlichen Abzug vom Milch-Grundpreis aufzubringen.

¹⁾ BBl 1958, I, 985.

²⁾ AS 1953, 1073.

³⁾ AS 1956, 1618.

³ Zur Sicherstellung des Anteiles der Produzenten kann der Bundesrat am Grundpreis einen Rückbehalt von höchstens zwei Rappen je kg/l oder eine entsprechende bedingte Abgabe anordnen.

Art. 3

Dieser Beschluss tritt am 1. November 1958 in Kraft und gilt bis 31. Oktober 1959.

Art. 4

¹ Der Bundesrat wird mit dem Vollzug beauftragt. Er kann die kantonalen Milchämter und die zuständigen Organisationen der Milchwirtschaft beim Vollzug zur Mitwirkung heranziehen.

² Der Bundesrat wird beauftragt, gemäss den Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 17. Juli 1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse die Bekanntmachung dieses Beschlusses zu veranlassen.

Also beschlossen vom Nationalrat,
Bern, den 13. Juni 1958.

Der Präsident: **R. Bratschi**
Der Protokollführer: **Ch. Oser**

Also beschlossen vom Ständerat,
Bern, den 13. Juni 1958.

Der Präsident: **Fritz Stähli**
Der Protokollführer: **F. Weber**

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Der vorstehende Bundesbeschluss ist gemäss Artikel 89, Absatz 2, der Bundesverfassung und Artikel 3 des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse zu veröffentlichen.

Bern, den 13. Juni 1958.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,
Der Bundeskanzler:
Ch. Oser

Bundesbeschluss über die befristete Weiterführung der zusätzlichen Finanzierung des Absatzes von Milchprodukten (Vom 13. Juni 1958)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1958
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	25
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	26.06.1958
Date	
Data	
Seite	1156-1157
Page	
Pagina	
Ref. No	10 040 236

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.